

УДК 821.111-93(73)
ББК 84(7Coe)-44
Х73

Frozen II. The Journey Home
Frozen II. The Official Portrait
Frozen II. A Unicorn for Olaf

Copyright © 2023 Disney Enterprises, Inc.
All rights reserved.

Дизайн обложки Елены Дукельской

Х73 **Холодное сердце. Книга 1. Снежное волшебство** / Сьюзан Фрэнсис, Джон Эдвардс, Валентина Камби ; [перевод с английского С. П. Мазиной]. — Москва : Эксмо, 2023. — 80 с. : ил. — (Холодное сердце. Лучшие истории из Эренделла).

ISBN 978-5-04-165590-7

В ваших руках — новый сборник иллюстрированных историй по мотивам мультфильма «Холодное сердце». В книге вас ждут 3 увлекательные истории о любимых персонажах. «Путь домой» поведает о заключительной части приключений Анны, Эльзы и их друзей в Зачарованном лесу. «Портрет» — история о том, что нарисовать молодую королеву может быть не так просто, как кажется. А «Единорог для Олафа» расскажет, живут ли в волшебном лесу единороги.

УДК 821.111-93(73)
ББК 84(7Coe)-44

ISBN 978-5-04-165590-7

© Мазина С.П., перевод на русский язык, 2022
© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательство «Эксмо», 2023

Все права защищены. Книга или любая ее часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или ее части без согласия издателя является незаконным и влечет уголовную, административную и гражданскую ответственность.

Литературно-художественное издание
эдеби-көркем басылым
Для среднего школьного возраста
орта мектеп жасындағы балаларға арналған

ХОЛОДНОЕ СЕРДЦЕ. ЛУЧШИЕ ИСТОРИИ ИЗ ЭРЕНДЕЛЛА

ХОЛОДНОЕ СЕРДЦЕ

КНИГА 1

СНЕЖНОЕ ВОЛШЕБСТВО

(орыс тілінде)

Фрэнсис Сьюзан, Эдвардс Джон, Камби Валентина

Руководитель направления Т. Суворова
Ответственный редактор С. Мазина
Младший редактор М. Дробот
Художественный редактор Е. Дукельская

Соответствует техническому регламенту ТР ТС 007/2011
КО ТР 007/2011 техникалық регламентіне сәйкес келеді

Страна происхождения: Российская Федерация
Шығарылған елі: Ресей Федерациясы

0+

6-

EAC

ISBN 978-5-04-165590-7



9 785041 655907 >



ЭКСМО

Издательство «Эксмо» — универсальное
издательство №1 в России, является
одним из лидеров книжного рынка Европы.

eksmo.ru

eksmo

ООО «Издательство «Эксмо»
123008, Россия, город Москва, улица Зорге, дом 1, строение 1, этаж 20, каб. 203.
Тел.: 8 (495) 411-68-86.
Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru
Физический адрес: «ЭКСМО» АҚБ Баспасы,
123008, Ресей, қала Мәскеу, Зорге көшесі, 1-кй, 1-кілеміз: 20 кабинет, офис: 2013 ж.
Тел.: 8 (495) 411-68-86.
Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru
Тауар белгісі: «Эксмо»

Интернет-магазин: www.book24.ru

Интернет-магазин: www.book24.kz

Интернет-дүкен: www.book24.kz

Импортер в Республику Казахстан ТОО «РДЦ-Алматы»
Казахстан Республикасына импорттаушы: «РДЦ-Алматы» ЖШС.
Дистрибутор и представитель по прямому претезам на продукцию,
в Республике Казахстан: ТОО «РДЦ-Алматы»
Казахстан Республикасында дистрибутор және өзінің бойынша арал-талаптарды
қайтаратын агент: «РДЦ-Алматы» ЖШС.
Алматы қ., Димитровский көш., 3-а, литер Б, офис 1.
Тел.: 8 (727) 251-69-90/91/92; E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz
Өкілетті қарамағын берген шешіммен.
Сертификация туралы ақпарат сайты: www.eksmo.ru/certification

Сведения о подтверждении соответствия издания согласно законодательству РФ
о техническом регулировании можно получить на сайте Издательства «Эксмо»
www.eksmo.ru/certification
Өңделген мемлекет: Ресей. Сертификат қарастырылған

Дата изготовления / Подписано в печать 01.03.2023.
Формат 60x82¹/₁₆. Печать офсетная. Бумага мелованная матовая.
Усл. печ. л. 4,56. Тираж экз. Заказ

Хочешь стать
автором «Эксмо»?



ЧИТАЙ
ГОРОД



eksmo.ru

Официальный
интернет-магазин
издательства «Эксмо»

Disney
ХОЛОДНОЕ
СЕРДЦЕ

ЛУЧШИЕ
ИСТОРИИ
из ЭРЕНДЕЛЛА



СНЕЖНОЕ
ВОЛШЕБСТВО



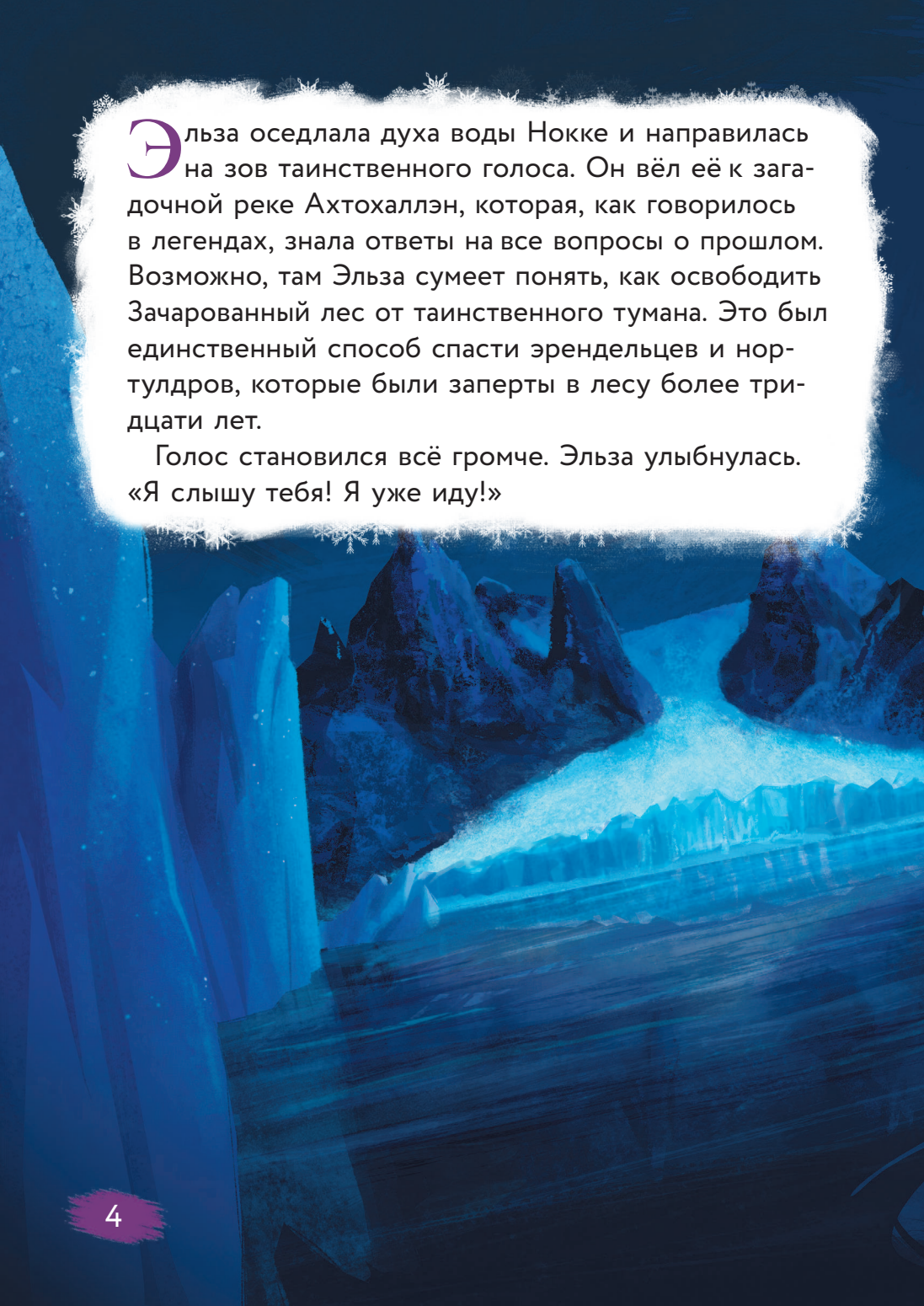
#эксмогетство

Москва
2023

Disney
ХОЛОДНОЕ
СЕРДЦЕ



❄ ПУТЬ ДОМОЙ ❄



Эльза оседлала духа воды Нокке и направилась на зов таинственного голоса. Он вёл её к загадочной реке Ахтохаллэн, которая, как говорилось в легендах, знала ответы на все вопросы о прошлом. Возможно, там Эльза сумеет понять, как освободить Зачарованный лес от таинственного тумана. Это был единственный способ спасти эрендельцев и нортулдров, которые были заперты в лесу более тридцати лет.

Голос становился всё громче. Эльза улыбнулась. «Я слышу тебя! Я уже иду!»



Когда Эльза достигла Ахтохаллэн, она не могла поверить своим глазам.

— Это замёрзшая река — ледник!

Голос продолжал звать её из ледяных чертогов.

Спустившись с Нокке, Эльза сошла на берег.

Она почувствовала, что древняя магия Ахтохаллэн манит её. Девушка даже не заметила, как дух воды развернулся и исчез в Тёмном море.

Эльза вступила в ледяную пещеру. Она волновалась, но в то же время предвкушала встречу. Она ждала этого момента всю жизнь.



Эльза следовала за голосом через удивительный ледяной мир. Она отважно прыгала с колонны на колонну. Зов становился всё громче, и девушка смело ринулась в тёмную пропасть. Ничто не могло её остановить!

